

Comunicato stampa
Dornbirn, febbraio 2010

Prodotti Zumtobel premiati iF product design award 2010 a Ecoos, Ciria e Discus

Tutti e tre i prodotti Zumtobel in gara per il premio iF Award 2010 hanno convinto la giuria conquistando l'ambito riconoscimento di design. I vincitori di quest'anno sono: l'apparecchio Ecoos a luce diretta/indiretta, il sistema di faretti Discus e l'unità di comando Ciria. Questi prodotti Zumtobel sono piaciuti per la modernità del design che integra armoniosamente nelle applicazioni una tecnologia ad alta efficienza.

Al premio iF product design award 2010 si sono candidati 39 paesi con un totale di 2.486 prodotti, di cui 778 hanno ricevuto l'ambito riconoscimento. Da oltre cinquant'anni il premio iF product design award è noto come uno dei tre concorsi di design più prestigiosi al mondo: aperto a tutti i settori del design di prodotti, premia le industrie e i designer che si distinguono con creazioni particolarmente innovative. Per tale ragione l'iF product design award è considerato il „barometro“ che indica le tendenze future nel design di prodotti.

Apparecchio a sospensione Ecoos – luce a 360°

Ecoos è un apparecchio per luce diretta/indiretta caratterizzato da linee morbide e da un'armoniosa emissione a 360°. L'esclusiva combinazione di luce diretta e indiretta con componenti laterali aumenta il comfort visivo. Tutto questo con un'unica sorgente che ne fa quindi un apparecchio decisamente economico. La sofisticata ottica a microprismi MPO+ e i riflettori laterali perforati fanno apparire Ecoos come oggetto brillante, in grado di

valorizzare ogni ambiente. L'apparecchio è chiuso con eleganza da lucide testate cromate.

Discus – faretti puristi

Design: EOOS

Discus è un futuristico sistema di faretti che sa adattarsi alle architetture con la sua linea sobria e sottile. Possiede un innovativo sistema di dissipazione che non solo ottimizza la forma ma prolunga la durata delle sorgenti. L'efficiente tecnologia dei riflettori Zumtobel si abbina a lampade come LED da 30 Watt oppure HIT mini: ne risultano misure molto compatte, con un diametro di 125 mm e un'altezza di soli 28 mm (versione LED). I faretti sono realizzati in pressofusione di alluminio e disponibili in colore nero o argento.

Comando Ciria – uno per tutti

Design: Matteo Thun

Luxmate Ciria è un'unità di comando di design lineare, con spigoli armoniosamente smussati e chiuso da un vetro bianco o nero che si pulisce con facilità. Il design di Matteo Thun si concentra in particolare sulla semplicità con cui è guidato il menu. Oltre alla luce permette di gestire tutte le altre funzioni di un locale. La luminosità si regola con l'anello dimming situato al centro. Grazie alla costruzione compatta si può installare Ciria in scatole Euro conf. DIN 0606.

I prodotti vincitori saranno presentati nella mostra annuale iF design ad Hannover, dal 2 marzo fino ad agosto 2010.



B1 | Apparecchio Ecoos a luce diretta/indiretta: design elegante, atmosfera piacevole e luce di qualità eccellente.



B2 | Il comando Luxmate Ciria conquista con la semplicità del suo menu. Ciria memorizza 20 scene di luce e gestisce anche altre funzioni come riscaldamento, serrande o condizionamento.



ZUMTOBEL



B3 | Sobriamente futuristico il design, efficiente e innovativa la tecnologia: è il sistema di faretto Discus di Zumtobel.



**product
design
award**

2010



B4 | Al premio iF product design award 2010 si sono candidati 39 paesi con un totale di 2.486 prodotti, di cui 778 hanno ricevuto l'ambito riconoscimento.

Per ulteriori informazioni:



ZUMTOBEL

Zumtobel GmbH
Kerstin Schitthelm, Dipl.-Ing.
PR Manager
Schweizer Straße 30
A - 6850 Dornbirn

Tel. +43 (0)5572 390 - 1484
Fax +43 (0)5572 390 - 91484
Mobil +43 (0)676 8920 3258
kerstin.schitthelm@zumtobel.com
www.zumtobel.com